

## ARABAKO FORU ALDUNDIA

## DIPUTACIÓN FORAL DE ÁLAVA

## Xedapenak eta Administrazio Ebazpenak

## Disposiciones y Resoluciones Administrativas

## Diputatuen Kontseiluaren Foru Dekretuak

## Decretos Forales del Consejo de Diputados

## OGASUN, FINANTZA ETA AURREKONTU SAILA

## DEPARTAMENTO DE HACIENDA, FINANZAS Y PRESUPUESTOS

514

514

**3/2008 FORU DEKRETUA, urtarrilaren 22ko Diputatuen Kontseiluarena. Honen bidez, zehaztu egiten dira mezenasgoaren lehentasunezko 2008rako jarduerak.****DECRETO FORAL 3/2008, del Consejo de Diputados de 22 de enero, que determina las actividades prioritarias de mecenazgo para el ejercicio 2008.**

Irabazteko asmorik gabeko erakundeen zerga araubideari eta mezenasgoaren zerga-pizgarriei buruzko uztailaren 12ko 16/2004 Foru Arauak sektore pribatuak mezenasgorako lehentasuna duten jarduera eta programen finantzaketan izango duen parte hartzea erregulatzeko araudia ezarri zuen.

La Norma Foral 16/2004, de 12 de julio, de Régimen Fiscal de las Entidades sin Fines Lucrativos e Incentivos Fiscales al Mecenazgo establece el marco normativo sobre la participación del sector privado en la financiación de actividades o programas prioritarios de mecenazgo.

Hain zuzen, foru arau horrek 29. artikulua 1. paragrafoan adierazten du Arabako Foru Aldundiak foru arau horrek aipatzen dituen interes orokorren eremuan mezenasgorako lehentasuna izango duten jarduera eta programen zerrenda bat zehaztuko duela ekitaldi bakoitzerako. Manu horrek foru dekretu hau onartzeko beharra nabarmentzen du.

En concreto, el apartado 1 del artículo 29 de la citada Norma Foral señala que la Diputación Foral de Álava establecerá, para cada ejercicio, una relación de actividades o programas prioritarios de mecenazgo en el ámbito de los fines de interés general a que se refiere dicha Norma Foral. Dicho precepto determina la necesidad de aprobar este Decreto Foral.

Artikulu hori oinarri, lehentasunezko mezenasgo jarduerarako edo programetarako diru kopuruak araubide berezi batek arautuko ditu. Dirua emateak ez dakar ordainean ezer eskatzeko eskubidea izaterik. Hona labor araubide berezi horrek dioena:

En base a este artículo, las cantidades destinadas a actividades o programas prioritarios de mecenazgo disfrutan de un régimen especial. Estas cantidades aportadas deben ser puras y simples y, en consecuencia, exentas de toda contraprestación. Este régimen especial se puede resumir de la siguiente forma:

a) Lehentasunezkotzat jo diren jarduera edo programetarako diru kopuruak gastu kengarri izango dira Sozietateen gaineko eta Ez-Egoiliarren (establezimendu iraunkorraren bidez jarduten bada) Errentaren gaineko zergen oinarria zehazterakoan; enpresariatzat eta profesionalentzat, berriz, gastu kengarri izango da Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren zuzeneko zenbatespenaren arabidean.

a) Las cantidades destinadas a las actividades o programas declarados prioritarios tendrán la consideración de gasto deducible en la determinación de la base imponible del Impuesto sobre Sociedades o del Impuesto sobre la Renta de no Residentes cuando se opere mediante establecimiento permanente y, en el caso de empresarios y profesionales en el régimen de estimación directa del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.

b) Sozietateen gaineko eta Ez-Egoiliarren (establezimendu iraunkorraren bidez jarduten badute) Errentaren gaineko zergen subjektu pasiboek kendu egin dezakete zehaztutako kuota lehentasunezkotzat jotako jarduera edo programetarako diru kopuruaren % 18; baita publizitate babeserako kontratuak direla-eta emandako dirua ere.

b) Los sujetos pasivos del Impuesto sobre Sociedades o del Impuesto sobre la Renta de no Residentes que operen mediante establecimiento permanente podrán deducir de la determinada cuota el 18 por 100 de las cantidades destinadas a las actividades o programas declarados prioritarios, incluso en virtud de contratos de patrocinio publicitario.

c) Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren subjektu pasiboek zuzeneko zenbatespenaren bidez egiten badituzte ekonomia jarduerak, kendu egin ditzakete kuota osotik lehentasunezkotzat jotako jarduera edo programetarako diru kopuruaren % 18; baita publizitate babeserako kontratuak direla-eta emandako dirua ere.

c) Los sujetos pasivos del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas que desarrollen actividades económicas en régimen de estimación directa, podrán deducir de la cuota íntegra el 18 por 100 de las cantidades destinadas a las actividades o programas declarados prioritarios, incluyéndose las cantidades satisfechas en virtud de contratos de patrocinio publicitario.

d) Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren gainontzeko subjektu pasiboek kendu egin ditzakete kuota osotik lehentasunezkotzat jotako jarduera edo programetarako diru kopuruaren % 30.

d) Los sujetos pasivos del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas no incluidos anteriormente podrán deducir de la cuota íntegra el 30 por 100 de las cantidades destinadas a las actividades o programas declarados prioritarios.

Arabako Foru Aldundiaren Aholku Batzordearen Arautegi Organikoak 3. artikulua hirugarren paragrafoan xedatutakoarekin bat etorriz, aipatutako batzordearen txostena ez da nahitaezkoa.

Según lo previsto en el párrafo tercero del artículo 3 del Reglamento Orgánico de la Comisión Consultiva de la Administración Foral de Álava, no es preceptivo el informe de la citada Comisión.

Zerga Araudiaren Zerbitzuak horri buruz emandako txostena ikusi da.

Visto el informe emitido al respecto por el Servicio de Normativa Tributaria.

Horregatik, Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko diputatuak proposatuta, eta Diputatuen Kontseiluak gaur bertan egindako bilkuran gaia aztertu ondoren, ondokoa

En su virtud, a propuesta del Diputado de Hacienda, Finanzas y Presupuestos, y previa deliberación del Consejo de Diputados en Sesión celebrada en el día de hoy,

XEDATU DUT:

DISPONGO:

1. artikulua.- Xedea.

Artículo 1.- Objeto.

Foru dekretu honen helburua da irabazteko asmorik gabeko erakundeen zerga araubideari eta mezenasgoaren zerga-pizgarriei buruzko uztailaren 12ko 16/2004 Foru Arauaren 29. artikulua garatzea.

El presente Decreto Foral tiene por objeto el desarrollo del artículo 29 de la Norma Foral 16/2004, de 12 de julio, de Régimen Fiscal de las Entidades sin Fines Lucrativos e Incentivos Fiscales al Mecenazgo.

2. artikulua.- 2008. urtean lehentasuna izango duten jardueren zerrenda.

Artículo 2.- Relación de actividades prioritarias para el año 2008.

Bat. Irabazteko asmorik gabeko erakundeen zerga araubideari eta mezenasgoaren zerga-pizgarriei buruzko uztailaren 12ko 16/2004 Foru Arauaren 29. artikulua ondu eta ondu, hona 2008an lehen-tasuna izango duten jarduerak edo programak:

a) Gizarte zerbitzuen esparruan:

1. Gokai Fundazioa.
2. Gizarte izaerako erakundeek, gizarte zerbitzuen alorrean jarduerak antolatzen dituztenei, emandako erabilera publikoko diru kopuruak.

Aurreko paragrafoan xedatutakoa ezarri ahal izateko, Arabako Foru Aldundiak aintzat hartu beharko du gizarte izaerako erakundea.

b) Ingurumenaren esparruan:

Arabako parke naturaletako ingurumena berreskuratzeko, zaintzeko, ikertzeko eta zabaltzeko programetarako Arabako Foru Aldundiari emandako diru kopuruak.

c) Teknologia garapenaren esparruan:

Ikerketa eta garapen jarduerak egiten dituzten pertsona eta erakundeek emandako diru kopuruak.

Aurreko paragrafoan xedatutakoa ezarri ahal izateko, Arabako Foru Aldundiak aintzat hartu beharko du pertsona edo erakundea.

d) Kulturaren esparruan:

1. Arabako Artium Fundazioa.
2. Santa María Katedrala Fundazioa.

3. Vitoria-Gasteizko Jazzaldia Elkarteak.

4. Gesaltza-Añanako Harana osorik berreskuratzeko plan zuzentzailea garatzeko eta abian jartzeko Arabako Foru Aldundiari emandako diru kopuruak.

5. Iruña-Veleiako indusketa arkeologikoetarako eta hango museorako Arabako Foru Aldundiari emandako dirua.

6. Vitoria-Gasteizko Arte eta Lanbide Eskola.

7. Arabako Foru Aldundiaren ondoko museoek emandako diru kopuruak: Arte Eder Museoa, Arkeologia Museoa, Natur Zientzien Museoa, "Fournier" Karta Museoa, Arma Museoa, Heraldika Museoa eta La Hoya Hiriskako Museoa

8. Vitoria-Gasteizko Arte Sakratuaren Museoa.

9. Laudioko Gastronomiaren Euskal Museoa.

10. Artziniegako Etnografia Museoa.

11. Interes kulturala duten jarduerak egiteko Arabako Foru Aldundiari emandako diru kopurua.

12. Euskaltzaindia.

13. Euskalerraren Adiskideen Elkarteak.

14. Eusko Ikaskuntza.

15. Arabako Arkeologia Institutua, La Hoya Hiriska eta Buradongo eliza paleokristaua bermatzeko.

16. Urizaharreko Administrazio Batzarreko Anbarearen Interpretaziorako Zentroa.

17. Araba Dantzarien Biltzarra.

18. Santa María del Yermo monumentu multzoan txertatzen den Santa Luzia elizaren birgaitze osoa egiteko, Gasteizko Gotzaindegia emandako dirua.

19. Vitoria-Gasteizko Europar Zine Berrien Jaialdia egiteko, Vitoria-Gasteizko Udalari emandako diru kopurua.

e) Kirolaren esparruan:

1. Baskonia Fundazioa.

2. Deportivo Alavés Fundazioa.

3. Alava Vive Deporte Fundazioa (Alvide).

4. Arabako Lurralde Historikoa ordezkatzeko duten kirol erakundeek, nazioartean jarduten dutenei, emandako diru kopurua.

Aurreko paragrafoan xedatutakoa ezarri ahal izateko, Arabako Foru Aldundiak aintzat hartu beharko du kirol erakundea.

f) Enpresaren gizarte erantzukizunaren esparruan:

San Prudentzio Lan Fundazioa.

Uno. Se declaran actividades prioritarias, a los efectos del artículo 29 de la Norma Foral 16/2004, de 12 de julio, de Régimen Fiscal de las Entidades sin Fines Lucrativos e Incentivos Fiscales al Mecenazgo, para el ejercicio 2008, las siguientes actividades o programas:

a) En el ámbito de los servicios sociales:

1. Fundación Gokai.
2. Cantidades entregadas a entidades de carácter social declaradas de utilidad pública y que realicen actividades en el área de los servicios sociales.

La aplicación de lo dispuesto en el párrafo anterior requerirá que la entidad de carácter social se encuentre, a estos efectos, reconocida por la Diputación Foral de Álava.

b) En el ámbito del medio ambiente:

Cantidades entregadas a la Diputación Foral de Álava para ser destinadas por ésta a Programas de recuperación, conservación, investigación y divulgación ambiental de los Parques Naturales de Álava.

c) En el ámbito del desarrollo tecnológico:

Cantidades entregadas a personas o entidades que realicen actividades de investigación y desarrollo.

La aplicación de lo dispuesto en el párrafo anterior requerirá que la persona o entidad se encuentre, a estos efectos, reconocida por la Diputación Foral de Álava.

d) En el ámbito cultural:

1. Fundación Artium de Álava.

2. Santa María Katedrala Fundazioa - Fundación Catedral Santa María.

3. Asociación Festival de Jazz de Vitoria-Gasteiz.

4. Cantidades entregadas a la Diputación Foral de Álava para ser destinadas por ésta al Desarrollo y Puesta en marcha del Plan Director de Recuperación Integral del Valle de las Salinas de Añana.

5. Cantidades entregadas a la Diputación Foral de Álava para ser destinadas por ésta a las excavaciones arqueológicas y al Museo de Iruña-Veleia.

6. Escuela de Artes y Oficios de Vitoria-Gasteiz.

7. Cantidades entregadas a los siguientes Museos de la Diputación Foral de Álava: Museo de Bellas Artes, Museo de Arqueología, Museo de Ciencias Naturales, Museo "Fournier" de Naipes, Museo de Armería, Museo de Heráldica y Museo del Poblado de La Hoya.

8. Museo de Arte Sacro de Vitoria-Gasteiz.

9. Museo Vasco de Gastronomía de Llodio.

10. Museo Etnográfico de Artziniega.

11. Otras cantidades entregadas a la Diputación Foral de Álava para ser destinadas a actividades de interés cultural.

12. Euskaltzaindia - Real Academia de la Lengua Vasca.

13. Real Sociedad Bascongada de los Amigos del País.

14. Eusko Ikaskuntza - Sociedad de Estudios Vascos.

15. Instituto Alavés de Arqueología, para la consolidación del Poblado de La Hoya y de la iglesia paleocristiana de Buradón.

16. Centro de Interpretación del Ámbar de la Junta Administrativa de Peñacerrada.

17. Araba Dantzarien Biltzarra.

18. Cantidades entregadas al Obispado de Álava, para la rehabilitación integral de la Iglesia de Santa Lucía, integrada en el Conjunto Monumental "Santa María del Yermo".

19. Cantidades entregadas al Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz para ser destinadas por éste a la celebración del "Festival de Nuevo Cine Europeo de Vitoria-Gasteiz".

e) En el ámbito deportivo:

1. Fundación Baskonia.

2. Fundación Deportivo Alavés.

3. Fundación Alava Vive Deporte (Alvide).

4. Cantidades entregadas a entidades deportivas representativas del Territorio Histórico de Álava cuya actuación tenga repercusión a nivel internacional.

La aplicación de lo dispuesto en el párrafo anterior requerirá que la entidad deportiva se encuentre, a estos efectos, reconocida por la Diputación Foral de Álava.

f) En el ámbito de la responsabilidad social empresarial:

Fundación Laboral San Prudentio.

d) Gizartearen esparruan:  
Fernando Buesa Fundazioa.

Bi. Era berean, Estatuko eta lurralde historikoetako organo eskudunek lehentasuna dutela adierazitako jarduerak, baldin eta horiek onartutako arauak ere Arabako Foru Aldundiak aurreko para-grafoan onartutako jarduerak onartzen badituzte.

3. artikulua.- Ziurtagiriak.

Irabazteko asmorik gabeko erakundeen zerga araubideari eta mezenasgoaren zerga-pizgarriei buruzko uztailaren 12ko 16/2004 Foru Arauak 29. artikuluan jasotako zerga onurak aplikatu ahal izateko, beharrezko izango da, zergapekoek, dagokien zergaren autoliquidazioaz gain, kengarriak diren kopuruak lehentasunezko jarduera edo programetara zuzendu direla ziurtatzen duen agiri bat aurkeztea.

Ziurtagiri horiek zergapekoek emandako kopuruak jasoko dituzten erakundeek berek eman beharko dituzte.

2. artikulua lehen ataleko b) letra dela-eta, artikulua horren lehen bi ahapaldiek aipatzen duten ziurtagiria Arabako Foru Aldundiko Ingurumen Zuzendaritzak emango du.

2. artikulua horren lehen ataleko d) letraren 4, 5, 7, 11 eta 17 zenbakietan aurreikusitako kasuetan, aurreko bi ahapaldiek aipatzen duten ziurtagiria Arabako Foru Aldundiko Euskara, Kultura eta Kirol Zuzendaritzak emango du.

#### XEDAPEN GEHIGARRIA.

Foru dekretu honen 2. artikulua lehen ataleko a) letraren 2 zenbakian xedatutakoaren ondorioetarako, ondoko erakunde hauek hartzen dira aintzat:

1. AFADES, Alzheimerak eta Zahar demenziak jotako gaixoen senideen Arabako Elkarte.
2. Down Sindromearen Arabako "Isabel Orbe" Elkarte
3. Ongintzako HOGAR ALAVÉS kultur elkarte
4. ASPANAFOA Haur Onkohematologikoen Gurasoen Elkarte lehendakaria.
5. HIESaren aurkako Arabako Batzordea.

#### AZKEN XEDAPENAK

Lehenengoa. Araugintzarako gaikuntza.

Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko foru diputatuari ahalmena ematen zaio foru dekretu hau aplikatzeko eta aurrera eramateko behar diren xedapen guztiak emateko.

Bigarrena. Indarrean sartzea.

Foru dekretu honek Arabako Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialean argitaratzen den egunetik aurrera izango du indarra, eta 2008an izango ditu ondorioak.

Vitoria-Gasteiz, 2008ko urtarrilaren 22a.- Diputatu nagusia, XABIER AGIRRE LÓPEZ.- Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko foru diputatua, JOSÉ LUIS CIMIANO RUIZ.- Ogasun zuzendaria, JOSU ZUBIAGA NIEVA.

#### Foru Aginduak

### TOKI ADMINISTRAZIOAREN ETA LURRALDE OREKAREN SAILA

409

**7/2008 FORU AGINDUA**, urtarrilaren 17koa, Fresneda herriko (Gaubea udalerrria) 9. poligonoko 245 zenbakiko lurzatian planta fotovoltaikoa jartzeko baimen espedienteari buruzkoa. Espediente hori Román Monasterio Larrinaga jaunak sustatu zuen.

#### AURREKARIAK

Lehenengoa.- Román Monasterio Larrinaga jaunak Gaubeako Udalari baimena eskatu zion lurzoru urbanizaezinen sailkapena eta abeltzaintza eta artzaintzako zonaren, bideak babesteko zonaren eta

g) En el ámbito social:

Fundación Fernando Buesa.

Dos. Igualmente se declaran actividades prioritarias las así establecidas por los órganos competentes del Estado y de los Territorios Históricos, siempre que, en la normativa aprobada por los mismos, se reconozcan de forma recíproca las actividades aprobadas por la Diputación Foral de Álava en el apartado anterior.

Artículo 3.- Certificación.

Para poder aplicar los beneficios fiscales contemplados en el artículo 29 de la Norma Foral 16/2004, de 12 de julio, de Régimen Fiscal de las Entidades sin Fines Lucrativos e Incentivos Fiscales al Mecenazgo, será necesario que el obligado tributario aporte, junto con la autoliquidación del Impuesto correspondiente, una certificación en la que se acredite que las cantidades objeto de deducción se han destinado a las actividades o programas declarados prioritarios.

La referida certificación deberá ser expedida por la entidad receptora de las cantidades entregadas por el obligado tributario.

En el supuesto de la letra b) del apartado Uno del artículo 2 anterior, la certificación a la que hacen referencia los dos primeros párrafos del presente artículo deberá ser expedida por la Dirección de Medio Ambiente de la Diputación Foral de Álava.

Asimismo en los casos previstos en los números 4, 5, 7, 11 y 17 de la letra d) del apartado Uno del artículo 2 anterior, la certificación a la que hacen referencia los dos párrafos anteriores deberá ser expedida por la Dirección de Euskera, Cultura y Deportes de la Diputación Foral de Álava.

#### DISPOSICIÓN ADICIONAL

A efectos de lo dispuesto en el número 2 de la letra a) del apartado Uno del artículo 2 del presente Decreto Foral, se reconoce a las siguientes entidades:

1. Asociación de Familiares de Enfermos de Alzheimer y Demencia Senil de Álava, AFADES,
2. Asociación Pro-Síndrome de Down en Álava "Isabel Orbe".
3. Asociación Benéfico-Cultural "HOGAR ALAVÉS".
4. Asociación de Padres de Niños y Afectos Oncohematológicos de Álava, ASPANAFOA.
5. Comité Ciudadano Anti-Sida de Álava.

#### DISPOSICIONES FINALES

Primera. Habilitación Normativa.

Se autoriza al Diputado Foral de Hacienda, Finanzas y Presupuestos, para dictar cuantas disposiciones sean precisas en orden a la aplicación y desarrollo del presente Decreto Foral.

Segunda. Entrada en vigor.

El presente Decreto Foral entrará en vigor el mismo día de su publicación en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava y surtirá efectos para el año 2008.

Vitoria-Gasteiz, a 22 de enero de 2008.- Diputado General, XABIER AGIRRE LÓPEZ.- Diputado de Hacienda, Finanzas y Presupuestos, JOSÉ LUIS CIMIANO RUIZ.- Director de Hacienda, JOSU ZUBIAGA NIEVA.

#### Órdenes Forales

### DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACIÓN LOCAL Y EQUILIBRIO TERRITORIAL

409

**ORDEN FORAL 7/2008**, de 17 de enero, de autorización de instalación de una planta fotovoltaica en la parcela 245, polígono 9, del pueblo de Fresneda, municipio de Valdegovía, promovido por D. Román Monasterio Larrinaga.

#### ANTECEDENTES

Primero.- D. Román Monasterio Larrinaga, solicitó ante el Ayuntamiento de Valdegovía licencia para la instalación de una planta fotovoltaica, en terreno clasificado como No Urbanizable y calificado